

畢業新創舉 有聲有影有感動 讓畢業生回憶滿滿

創辦人、張董事長、李校長化身大型立牌 貼近畢業生親密留影



華岡大家長－張創辦人、張董事長及李校長（由左至右）

【文／李文瑜、蔡孟真】畢業生有福啦！各式各樣新鮮事花樣多，保證讓今年畢業生渡過生平最有意義、最感動的快樂，並為其求學生涯留下最美印記！

華岡大家長立牌 與畢業生零距離

今年為給畢業新鮮人最新最IN的感動，本校也自創校以來，最大最新的畢業創舉，就是首推「大型立牌人形板」，即將於畢業典禮當天，在百花池四周設立創辦人張其均、董事長張鏡湖及校長李天任的大型立牌，供畢業生及其家長留影紀念，讓全體畢業生都可隨時與本校三位重量級人物留影！

課指組選特別提到，設立大型立牌的照片可是董事長及校長精心選挑，品質保證，給畢業生不一樣的內心感動。

發起此一創意靈感的李天任校長提到，設立大型立牌是給畢業班同學記住文大的一草一木，還可感恩學校這四年來大學教育，希望未來出社會進入職場時，空閒時還可隨時回母校，回憶校內一草一木，也期盼各位踏出校園的同學感念創辦本校創辦人為教育之貢獻。

畢業證書創新例 防偽尊貴感十足

今年最特殊還首推，文大創新出版的「畢業證書」，不但超強防偽功能十足，更是創世界大專院所之新例，當畢業典禮當刻，畢業生拿到的證書那股與有榮焉之心將油然而生，非凡價值由此現！

推廣部教學評鑑結果 傑出優秀教師名單出爐

【文／林佳慧】傑出優秀教師名單出爐！今年度第一學習教學最新評鑑結果，共計有10名教師獲選傑出教學教師，每名優秀老師將獲教學獎勵金壹萬元整，藉以激勵教學熱忱。

九十三學年度第一學習教學評鑑由全校師生參與評量，歷經層層嚴格教學考核，今年共計有10位教師獲選傑出優秀教師，每位教師評鑑分數接近，競爭激烈，顯見教學評鑑制度激勵教學，為師生創造雙贏教學品質。

今年進修學士班有四位老師獲績優教師，包括教授國際私法課程何兆龍教師、國際貿易法規課程郭光華教師、國際匯兌課程江朝川教師、行銷通路課程楊濱燦教師；二年制在職專班教授國際貿易政策與市場分析課曾偉明教師、碩士學士班國會政治曾濟況教師。

語文類有三位老師獲績優評鑑，包括日文教師王家瑜、英文先修課教師陳旻青、日文課的今泉江利子。資訊類則有教授電腦基礎技能教師林茂君。

本校與國內中央印製廠合作研發「凹版防偽畢業證書」，歷經半年積極研發，涵蓄文大人之優良傳統及科技先進技術，終於定稿完成，今年文大畢業生即可拿到熱騰騰的畢業證書。

畢業證書的防偽功能極多，總共有七項，包括在中國文化大學邊框之四角的校徽兩側有「文大」兩個凹版隱藏字，及校訓「質樸堅毅」四字隱藏防偽反白微小字，甚至字形都加具有防止彩色影印之設計，印了浮雕底紋及隱藏性螢光墨字與圖紋，非肉眼能辨視，需靠高技術的紫外線防偽機器才能顯現，整體防偽功能是國內外畢業證書所僅見，為領先世界大專院校的創舉。

超媒體創意團隊 量身訂作畢業禮

為給畢業生「有聲有影有文字」的畢業感動回憶，本校資傳系領軍的多媒體創意團隊的畢業宣言錄影部隊成軍，由上過校外無數大小媒體的校內名人隊 Suckers 化身美豔動人的名主持人「天心」擔任主持工作，於畢業典禮當天服務畢業生，現場實況錄影轉播，畢業生不但可和自己父母及同班同學拍下最感動的回憶，還可貼身接近「天心」，感受「天心」親切可人的主持風格，留給畢業生最不一樣的回憶！

有聲有影，當然少不了畢業文字的感性！

由本校英文系黃里愛老師發起的「畢業宣言」紙卡別綴帶活動，更是領先國內各大專院校第一所推動畢業宣言活動的大學，繫起特殊綴帶，象徵走出校園的驕傲，也代表社會負起一股年青負責的重責大擔！

校園畢業新宣言 誓言成社會菁英

黃里愛老師說，畢業典禮當天，由畢業生領軍宣誓對社會盡一份心的畢業宣言活動源自美國一所社區大學，意義非凡，美國各大所大學也開始積極推動，包括有很多美國知名的學院和大學，例如 Harvard (哈佛)、Stanford U. (史丹佛)、Princeton U. (普林斯頓)、Columbia U. (哥倫比亞)、Cornell U (康乃爾)等大學院校，都會在畢業當天舉行畢業宣言典禮，成為全民運動。

為顯本校率先成立的意義，黃里愛老師也特別邀請美國該活動創立者之一 Matt Nicodemus 蒞臨文大一同參與這場盛事。

畢業生可以在畢業當天到百花池公開宣示：「在踏入職場之際，我願意認真思考來自自己的職業對社會及環境的影響。並在任職的企業中，全心投入工作，為社會及整體環境盡上一分心力。」



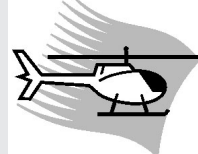
體驗兩岸學術風 知識青年暢談世界觀

【文／張婉甄】推動兩岸文教交流，增進e世代學子國際視野與人文素養，今年中國文化大學首次推動主辦「2005年兩岸e世代大學生暑期文化交流研習營」，共分四個梯次，均為大陸熱門大學景點，透過與大陸知名大學之學子對話暢談，享受知識，體驗新世界觀！

本次活動共分為四個梯次，分為「北京地區營」、「上海地區營」、「津京地區營」。營隊費用為每人新台幣15,800元。即日起至6月10日止接受報名，有興趣的同學可於週一至週五上班時間洽大恩館十樓學務處課外組。

為給首次參與的大專青年有新的感動體驗，今年活動安排除固動三天定點研習之外，包括開營式、講座報告會、大陸知名大學校園參觀，並特定安排兩岸青年大聯歡、精緻民族文藝表演欣賞等文化學習活動，讓國內大學生除參與學術的知性對話外，還有親身感動大陸好山好水之美景！

相關事宜可洽課外組李燕美組長 yenmei@staff.pccu.edu.tw；報名請洽吳秀雯小姐 28610511-249，游美金小姐 28610511-247。



蘇格蘭國際藝術節魅力 英國西歐團6/12前報名即享優惠價

【文／推廣部】推廣部將於今年暑假舉辦英國西歐遊學，文大學生於6/12前報名享有優惠折扣價。欲知詳情，請電洽：(02) 2700-5858 遊學組分機 8581~8588。校本部說明會固定於每週二、五(大禮堂2F教授休息室)中午12:00-1:00，歡迎來電預約。網址: http://studyabroad.sce.pccu.edu.tw/ 或電子郵件: msyeh@sce.pccu.edu.tw。

此次大專社青團精心安排：(1)柏克萊美國-柏克萊校區+美西世界奇(2)韓留來習團-慶熙大學+偶像劇式韓語生活(3)紐約美加東團-紐約大學+加美東參訪(4)英國劍橋西歐遊學記-劍橋+愛丁堡藝術節+巴黎(5)加國溫哥華遊學采風-溫哥華UBC法國宮廷賞(6)加拿大蒙特婁法語開講(7)FAF聯合國親善和平青年大使體驗營-聯合國親善(8)和平親年大使高峰會+紐約趴趴走。

超市購物、街頭訪問、餐廳點餐、使學生在無中文環境下訓練聽力與會話能力。英國西歐遊學活動讓您深入體驗留學生獨立自主的生活，為將來留學奠定基礎，課餘閒漫步英輪小鎮街頭，品嚐露天咖啡、聆聽動人心弦的音樂劇，並造訪牛津、溫莎古堡與莎士比亞故鄉等人文匯集與思古幽情之地。

此次大專社青團精心安排：(1)柏克萊美國-柏克萊校區+美西世界奇(2)韓留來習團-慶熙大學+偶像劇式韓語生活(3)紐約美加東團-紐約大學+加美東參訪(4)英國劍橋西歐遊學記-劍橋+愛丁堡藝術節+巴黎(5)加國溫哥華遊學采風-溫哥華UBC法國宮廷賞(6)加拿大蒙特婁法語開講(7)FAF聯合國親善和平青年大使體驗營-聯合國親善(8)和平親年大使高峰會+紐約趴趴走。

文大校訊

CHINESE CULTURE UNIVERSITY INFORMATION ON CAMPUS

345 畢業典禮專刊 中華民國九十四年六月三日 星期五

發行人/張鏡湖 社長/李天任 顧問/劉勝敏、唐彥博、田昭容 網址/http://epaper.pccu.edu.tw 電郵/ editor@staff.pccu.edu.tw
主編/李文瑜 副主編/吳曉珊 美編/華岡印刷廠 地址/台北市陽明山華岡路55號 電話/(02)28610511 轉 407、788

內頁新聞提要

- 在校生致歡送詞、畢業生致答詞 2
- 應屆畢業生品學兼優名單 3
- 畢業典禮正冠與品學兼優代表 3
- 華岡大家長與畢業生零距離留影 4
- 兩岸e世代暑期交流營招生 4
- 推廣部教學評鑑遴選十名優秀教師 4

93學年度畢業典禮今日隆重舉行

校園巡禮創意造型帶頭陣 祝福滿杯讓畢業生珍愛文大情

【文／吳曉珊】文大93學年度畢業典禮今(3)日於華風堂隆重舉行。

典禮分為兩梯次進行，第一梯次畢業生於上午9時開始進行校園巡禮活動，全校師生列隊夾道歡送畢業生，校園中處處洋溢著依依不捨的別離之情；預計10時畢業生在華風堂，舉行隆重莊嚴的畢業典禮，與會的所有來賓和家長也將陪同畢業生參加，典禮中將由文大董事長張鏡湖、校長李天任等師長為畢業生正冠及頒授畢業證書。第二梯次則於下午1:30分開始遊園，並於2:30進入華風堂參加畢業典禮。

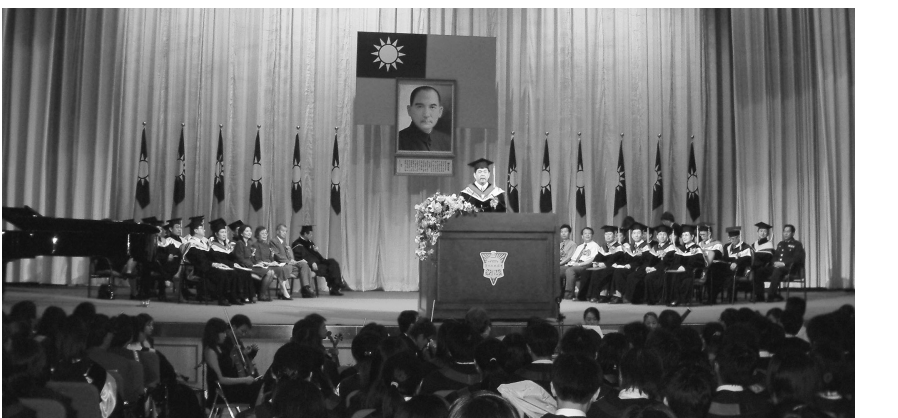
典禮由校長李天任主持，董事長張鏡湖蒞臨會場致詞。典禮與會來賓有各學院院長、所長、系主任、畢業班導師，以及貴賓和

受獎代表家長等。李校長祝福所有畢業生鵬程萬里，踏出校園後要運用所學，不忘校訓。進入社會後，能促進社會的發展，為社會盡一分心力。

除了由張董事長、李校長在台

上為畢業生代表正冠外，台下系主任和導師也一一為畢業生正冠，正冠之後就代表學生已從校園畢業，即將踏入社會。

往年畢業典禮的校園巡禮，不脫靜態海報佈置的模式，今年則



推陳出新，推出「創新『視界』」創意造型大賽，每個學院遊園時，都有創意造型做為前導。每位同學無不挖空心思、盛裝打扮，十足展現華岡人的活力。在典禮程序上，今年創儀突破往例，代表陳怡如、廖宜怡兩位同學代表，為典禮注入歡愉氣氛。

第一梯次參加畢業遊園的學院有文學院、藝術學院、社會科學院、法學院、工學院、新傳學院、理學院。第二梯次的則有商學院、外語學院、環設學院、教育學院、農學院和推廣部。

此外，為畢業生專屬打造的畢業禮物也應時而生，由資傳所貼心籌備地「擁有一杯，祝福滿杯」即時馬克杯製作，別具紀念意義，帶給畢業生滿滿的大學回憶。

西樂系、景觀系與數位地球研究中心合辦的「創意校園音樂饗宴」活動，則以浪漫的西班牙與拉丁美洲音樂歡送畢業生。

今年畢業典禮更首創以票券入場，典禮結束後還可以憑票券參加抽獎，另外持票的畢業生也可以獲得一份由學校準備的畢業禮物，同學們可要好好把握自己的權益。

校長給畢業生的話－歡送九十三學年度畢業同學

必有真知 方能力行

校長 李天任

雲淡風輕，驪歌高唱，欣逢本校九十三學年度畢業典禮的日子，承蒙董事長、各位董事、各位貴賓、家長與師長蒞臨參加，共同見證畢業生的成就；天任謹以誠摯的心，敬表歡迎與感謝之意。

首先要恭喜今年應屆畢業同學，計有獲博士學位者31人、碩士學位者503人、大學部6327人、推廣教育部713人，共計7574人。各位來自全國各地，甚至海外地區，在華岡共聚一堂，享受了和煦的明媚春光，在知識的殿堂翱翔；也體驗了華岡的風雨，華岡的雲霧，看盡那觀音夕照和台北夜景，也充份體會了濃郁的華岡人情味。回想自第一天上課以來，在教室中聆聽師長淳淳教誨；在圖書館與載籍為伍，埋首挖掘知識的寶藏；在球場上盡情伸展，揮汗如雨；更在百花池畔留下參與社團活動的熱情。都成為終生努力追求知識與成長的美好點滴，伴隨青春的足跡，多少摻雜些許苦澀與艱辛。如今各位以論文、畢業展演等各種方式，展現了在校所學，也驗證了自己的才能，順利畢業。即將投入職場或再深造，成為社會的菁英與國家的棟樑；這是各位人生的一大步，也是師長、家長、親友們的驕傲，更是

「凡耕耘者，必有收穫」的最佳例證。

我們除了恭賀大家的成就，也以一顆感念的心，向所有辛勤付出的師長致敬，更要對那些在同學們求學過程中，默默支持的家長和親友們致敬；因為您們無怨無悔的付出，才能讓各位同學順利完成學業。回想四十三年來，創辦人曉峯先生排除萬難，筆路藍縷在華岡興學，繼由張董事長繼承大志，勵志奮鬥；在歷任校長、師長們共同努力下，才有今日華岡的辦學規模。我們感懷華岡現有一草一木，自然也感念前輩們的付出。

新的世代，變革不斷，新型態的社會挑戰，固然與以往有所不同，但在追求公平正義的社會理想、創造新知的競爭力的基礎上，卻仍應以傳統的德性為堅持，「質樸堅毅」乃實事求是，「堅毅」乃精益求精之義，這四個字便是求精求實的用意。他說「求真」即是博學審問、慎思明辨、必有真知、方能力行的意思。所謂「求精」，即是「人一能之己百之，人十能之己百之，自強不息，勇猛精進」的意思。今年的畢業典禮，我們接受黃里愛教授的建議，發起「畢業生宣言」的活動，鼓勵畢業生檢

視自我的人生目標，對社會和環境有終生的責任和義務，這其實就是創辦人提倡透過「潔身自好」、「與人為善」、「成人之美」與「以善勝惡」的愛德涵養的實踐。我們在畢業後對工作投入，為社會及整體環境盡心力，就是愛的表現。由愛生信心，因信心而對人生充滿希望，同時也因為有信心，才能持之以恆，堅定有成。

校歌中「必有真知，方能力行」，一方面勉勵我們求取知識，一方面也指引我們面對浩瀚學海，唯有始終抱持謙遜的心，方能追尋無涯的智識。繼而根據已知，探求未知，針對問題解決問題，不但要知其然，還要知其所以然，進而知行合一，行中求知。

謹與所有畢業同學共勉，銘記「質樸堅毅」的校訓，時刻發揚華岡人的韌性，不畏艱難，接受挑戰。以「為天地立心，為生民立命」的豪情，發「為往聖繼絕學，為萬世開太平」的壯志；以智慧仁愛無懼地迎接未來，生命自然有信心；立志打造更為美好的社會環境，前途也就充滿了光明與希望。

謝謝各位董事、貴賓、家長的與會，敬祝大家身體健康、事事如意。

九十三學年度畢業典禮程序表

- 一、典禮開始
- 二、奏樂
- 三、全體肅立
- 四、主席就位
- 五、唱國歌
- 六、向國旗暨國父遺像行三鞠躬禮
- 七、主席致詞
- 八、董事長致詞
- 九、貴賓致詞
- 十、正冠及頒授畢業證書
 - 1.各學院院長向校長推薦應屆畢業博士班、碩士班研究生及大學部同學
 - 2.頒授博士學位證書
 - 3.頒授碩士學位證書
 - 4.頒授學士學位證書
- 十一、頒獎
 - 1.頒發碩士班品學兼優獎狀
 - 2.頒發大學部品學兼優獎狀
- 十二、畢業生致贈母校紀念品
- 十三、在校生代表致歡送詞
- 十四、畢業生代表致答詞
- 十五、獻唱
- 十六、唱校歌
- 十七、禮成
- 十八、奏樂

第一梯次畢業生代表致答詞

英文四 A 李佳蓉



Fore sight：要有前瞻的眼光，才能培養自信。
Organization：要有生涯規劃，要有領導知能，才是組織化的作為。
Concentration：對工作專注，才能付出勇氣。
Understanding：將心比心，設身處地的瞭解與體諒別人。
Seeding：要能播種，才有收穫。才能盡到自己對家庭、學校和社會的責任。

董事長、校長、各位貴賓、各位老師、各位親愛的學弟學妹們，以及將要畢業的同學們：

在大學這個階段，我們歷經各種學習的洗禮，在文大享受人生最美好、最寶貴的青春年華，其中有甘有苦，有歡笑、有悲傷，無論如何都將成為人生中最寶貴的記憶。帶著師長和親友的祝福，我們即將畢業了，我和各位一樣覺得驕傲和歡喜。畢業也是感恩的時刻，感謝父母的培育之恩，感謝師長的教導，感謝同學之間的友誼和相互的扶持。

大學畢業象徵著人生階段的一個結束，同時也表示人生另一個階段的開始。正如畢業典禮，英文叫做 Commencement，這個字原來的意思是「開始」。從學習的角度來說，是另一種學習的開始。我想，我們每個人都需要一股勇氣，一份執著，和許多的信心。在此以五個字來與大家共勉：

勉：

Fore sight：要有前瞻的眼光，才能培養自信。

Organization：要有生涯規劃，要有領導知能，才是組織化的作為。

Concentration：對工作能專注，才能付出勇氣。

Understanding：將心比心，設身處地的瞭解與體諒別人。

Seeding：要能播種，才有收穫。才能盡到自己對家庭、學校和社會的責任。

有了 FOCUS 這五項要素，相信就能夠奠定未來成功的基礎。此外，我們每個人都應該找到人生的目標和意義。一個沒有目標的人生，就沒有方向；沒有方向就無法到達目標。在面臨畢業離開校門之際，希望同學們都能找到奮鬥的目標，立定目標、全力以赴，展翅高飛，鵬程萬里。最後，祝福親愛的母校，校運昌隆。也祝福在座的貴賓們，身體健康，萬事如意，謝謝。

第二梯次畢業生代表致答詞

生應四 林雍尉



一首歌唱出對老師的感謝
 老師老師我愛妳 妳教我們要吃苦
 妳教我們要爭氣 四年的情景常在夢裡
 妳老師的愛心永難忘記 老師的恩情永難忘記
 縱然是驚濤駭浪 縱然是風霜雪雨
 有了妳老師 人人肯奮鬥 個個成大器
 千言萬語也無法表達我內心的感謝，只有衷心的對您說一聲：「老師！我愛你！」

董事長、校長、各位貴賓、各位老師、各位同學以及學弟學妹們：

今天的天氣很華岡，這樣的天氣也陪我們渡過四年的時光。當驪歌開始在校園傳唱，我們也將離開台灣最美麗的學府—華岡。回想起四年前走在毫不熟悉的校園中，望著中國宮殿式的建築，心中卻是掩藏不住的緊張，而在充滿人文藝術的環境下，我們走過人生最燦爛的歲月，但是離別的時刻已經來到了，即在華岡校園的點點滴滴，讓我們永難忘懷。

師長們的教導讓我們學有所長，同學們的鼓勵讓我們攜手並進，這四年在不斷的學習中，讓我們充滿自信的迎接未來的挑戰，而這四年也將成為我們生命最美好的回憶。

感謝各位師長的付出，您就像是一座燈塔，在人生的旅途中照耀我們，指引我們正確的方向，千言萬語也無法表達我

內心的感謝，只有衷心的對您說一聲：「老師！我愛你！」接下來我要用一首歌唱出對老師的感謝：

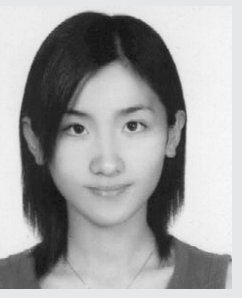
老師老師我愛妳，妳教我們要吃苦，妳教我們要爭氣，四年的情景常在夢裡，老師的愛心永難忘記，老師的恩情永難忘記，縱然是驚濤駭浪，縱然是風霜雪雨有了妳老師，人人肯奮鬥，個個成大器。

今日當我們跨出華岡之後，我們將秉持著「質樸堅毅」的精神，打造一個更為美好的社會環境，為社會及整體環境獻上一份心力，讓華岡精神能夠「為往聖繼絕學，為萬世開太平」，更期待「振衣千仞岡，濯足萬里流」，讓我們「十年相見在華岡」。

祝福董事長、校長、貴賓以及各位老師身體健康、萬事如意；祝福各位同學展翅高飛、鵬程萬里；祝福各位學弟學妹們學業進步，並祝母校校運昌隆。

第一梯次在校生代表致歡送詞

新聞三 B 方彥迪



薪火相傳文火情

回首過去，校園裡、系所內，處處有您們的身影，也正因為有您們不厭其煩地指引和帶動，才能開創今日薪火相傳的文大精神，讓文大吃立不搖在陽明山。

我們都已或多或少的培養出共同的默契，擁有共有的語言，滋生共同的文化。他日相逢在職場，這一份熟悉感，或者一句「您也是文大人啊！」，就會緊緊的牽引著我們，而這就是永遠的文化情！

董事長、校長、各位來賓、各位師長、以及各位親愛的學長、學姐們，大家好！

當滿園的鳳凰以絢爛的羽翼在枝頭上展翅；當滿山的蟬鳴以協和的音調在相思樹上低唱，當滿海的浪濤以激昂的頌歌在岸邊不斷的拍打，我們彷彿見證到歲月的無情，但還來不及感嘆今夕是何夕時，卻已看到遠處，出現了一座渡口正在架槳造舟、有一條路正等待著一雙雙穩健的腳步去躊躇。

此刻，猛然驚醒，這就是人生；總是不斷地聚，又不斷地離，縱然我們有千百個不捨，或者自私自利的說，希望時光永遠停滯在這兒，好讓我們始終有個正當的理由，緊抱著學弟妹的金鐘罩，假裝自己還是年輕、可以永遠懵懂無知，因為天大的事，都有您們在校園頂著。而今驪歌聲聲催促，望著人生這本厚重的書，一頁一頁看似無情，卻又好像非常理智的快速翻動著，這其中沒有妥協，只有前進，我們心中的

惶恐又何止於如此呢？可是看著學長學姊，您們各個面帶笑容，散發出成熟的味道，神情是那麼的自若，眼神又是那麼的肯定，每個人都一付胸有成竹的樣子，毫不猶疑地準備撥開帽穗，奔向彩虹！身為學弟妹的我們，又怎能不誠懇地獻上我們最真摯的祝福呢？

這裡我們曾經朝夕相處，不管時間長短，也哪怕我們可能只曾經偶然交會在校園的某個角落，或可能常常擦肩而過卻彼此陌生，更可能絲毫都沒有任何交集，但不可否認的，我們都已或多或少的培養出共同的默契，擁有共有的語言，滋生共同的文化。他日相逢在職場，這一份熟悉感，或者一句「您也是文大人啊！」，就會緊緊的牽引著我們，而這就是永遠的文化情！

親愛的學長學姊們！希望您以華岡為榮！更希望您在披荆斬棘開創未來時，別忘了好好照顧自己，勇敢的向前走，文大也永遠需要您！

第二梯次在校生代表致歡送詞

俄文二 蔡銘江



幸福種子遠播

春天的雨水，正式告別了冬日的蟄伏；陽光下的彩虹，將映照出清新的天空；每個新的起點，代表著無窮的希望。請容我代表文化在校生獻上這最誠摯的祝福。祝福所有即將展翅高飛的學長姐：鵬程萬里，事事如意！

在此要向學長姐說聲：「謝謝您！」我們將秉持著這份關懷的精神，開心一批批文化的新鮮人！在此要向學長姐說聲：「謝謝您！」

校長、董事長、各位來賓、師長、以及各位親愛的學長、學姐們：

很榮幸能代表在校同學向學長姐獻上最誠摯的祝福！

彈指流光，迅如過翼。時間好比流沙，讓人想緊緊握住，卻又從手中一點一滴的流失；回憶就像海風，輕輕拂在臉頰上，讓人不由的激盪起心中陣陣的漣漪。四年的點滴好比老式電影院中不斷閃過的黑白映畫，一幕幕動人的篇章，牽引著許多曾經：有歡笑，有悲傷；有共同的榮耀，也有未來的藍圖，見證著學長姐一路成長的足跡。

還記得剛踏入文化時，因為有學長姐的照顧，新生無知的我們漸漸地熟悉了校園的每一個角落，認識了文化獨有的特色，熟悉了大學多采多姿的生活，生命的旋律不再徬徨。還記得每逢考試的日子，學長姐的加油，手中緊握的 allpa 糖，讓我們有挑燈夜戰、拿得高分的決心。還記得我們受挫時，也常在學長姐的鼓勵下，衝破迷惘，找到方向。在此

要向學長姐說聲：「謝謝您！」我們將秉持著這份關懷的精神，開心一批批文化的新鮮人！

如今您即將畢業了，帶著四年來辛勤耕耘的豐收，你們將以堅毅的腳步踏出文化的大門。看著你們摩拳擦掌、躍躍欲試，我們相信每位學長姐的心中已描繪出一幅幅錦繡的前程。雖然心中萬般不捨，還是誠摯地向親愛的學長姐說：「珍重！再見！」

畢業典禮，代表著一個階段的結束，也象徵著另一個階段的開始。期待你們秉持著文化「質樸堅毅」的精神，用積極樂觀的態度，看重自己關懷別人，面對接踵而來的人生挑戰，邁向更真實的目標和夢想。文化將永遠會以你們為榮！今天勇敢地留下淚吧！不要害怕，善良的天使會接住我們的眼淚，然後，把祝福灌進心田，種下一顆顆幸福的種子，等著它發芽、茁壯。

英國 Mark Twain

93學年度應屆畢業品學兼優同學名單

大學部應屆畢業品學兼優同學名單

文學院
 中國文學系文藝創作組 4：宋鈺珍、陳曉貞、劉昕亮
 中國文學系中國文學組 4A：許慰婷、張元懷、蘇美綺
 中國文學系中國文學組 4B：陳淑姬、呂祥竹、張家豪
 史學系 4：簡瑞宏、劉謹睿、李佩瑜
 哲學系 4：張維倚、程小懿、吳宜棠
商學院
 會計學系 4A：吳淑珍、江家瑜、蔡詩雯
 會計學系 4B：王宿娟、柯慧君、施怡君、張玉文
 會計學系 4C：陳品秀、謝昶成、林欣慧
 企業管理學系 4A：謝欣伶、李原瑜、楊家豪
 企業管理學系 4B：江宜淨、周鈴月、吳郁芬
 企業管理學系 4C：陳雅惠、黃淑琪、李怡婷
 財務金融學系 4：胡雅評、吳宗殷、簡日泰
 國際貿易學系 4A：柯俊堉、徐雅芬、陳雅玲
 國際貿易學系 4B：黃軍皓、吳舒薇、蔡玉菁
 國際貿易學系 4C：尤靜、許惠盈、陳曉平
 國際貿易學系 4D：蕭韻芳、李昇哲、林雨潔
 觀光事業學系 4A：陳婉珍、黃智淇、趙心怡
 觀光事業學系 4B：洪麗欣、洪雅芳、林純如
 觀光事業學系 4C：楊婷瑜、陳思嘉、江亭億
 資訊管理學系 4A：楊勳霈、林怡資、何顯穎
 資訊管理學系 4B：張淑鈴、吳佳玲、王柏崎
工學院
 電機工程學系 4：楊柏宇、洪士傑、許銘峻
 資訊科學系 4：黃彥皓、陳怡萍、張瑞啓
 機械工程學系 4A：鄭凱鴻、黃詩堯、吳迪翰
 機械工程學系 4B：呂彥霖、張育誠、蘇宗碩
 化學工程學系 4A：何政隆、楊雲珩、林家豪
 化學工程學系 4B：紀宏達、黃子恩、林俞吟
 紡織工程學系 4：游輝仁、范軒綸、林念芝

農學院
 生活應用科學系 4：楊佩琪、李曉喬、陳佩君
 森林暨自然保育學系 4：蘇柏翰、劉毓娟、謝憶雯
 園藝學系 4：雷欣怡、潘靜儀、林伯恩
 食品營養學系 4：柯瑋玲、馮秀君、邱怡文
 土地資源學系 4：翁婉琪、莊啓志、陳怡豪
 動物科學系 4：徐楓雯、練慶儀、張新傑
外國語文學院
 英國語文學系 4A：余佳玟、柯凱伊、蔡枚燕
 英國語文學系 4B：臧美芳、謝宜真、魏逸瑩
 法國語文學系 4：段韻靈、陳少婕、王宛如、吳怡德
 德國語文學系 4：黃嘉惠、宋慧倫、曾麟雁
 日本語文學系 4A：徐智慧、李忠傑、王耀慈
 日本語文學系 4B：黃金真、傅崇恩、林中奕
 韓國語文學系 4：白珊瑜、蔣嘉尹、陳滄婷
 俄國語文學系 4：許文華、郭運揚、簡珮雯
新聞暨傳播學院
 廣告學系 4A：吳欣怡、王筱菁、鄭瑞珍
 廣告學系 4B：黃致涵、蔡育涵、許世昌
 大眾傳播學系 4A：蔡長雄、吳雅樂、陳億瑋
 大眾傳播學系 4B：劉婉玲、李筱慧、蘇彥如
 印刷傳播學系 4A：何思慧、辛宜家、李盈蒂
 印刷傳播學系 4B：李桂媚、陳卓君、范聖佑
 印刷傳播學系 4C：張育榕、陳正凡、卓育如
 新聞學系 4A：李雅琳、翁珮玲、王凱
 新聞學系 4B：張育如、洪雅婷、汪蕙欣
法學院
 法律學系財經法組 4：莊喬凱、蘇琴芬、吳仁堯
 法律學系法學組 4A：徐念慈、林尹綸、李秋華
 法律學系法學組 4B：王瑞琦、李詩晴、李依玲
藝術學院
 美術學系 4：許依倩、陳淑婷、蔡嘉如

研究所應屆畢業成績優良同學名單

博士班
文學院
 中文所：孫守真、林素美、洪文郎
 史學所：邱淑妍、謝忠志
 哲學所：沈雅惠
商學院
 國企所：林瑞山、鄧旭茹、邱惠貞
 外語學院 俄文所：許書豪
理學院 地學所：徐君臨
環境設計學院
 建築所：曾正茂
社會科學院
 經濟所：劉芳敏、賴宗福
 政治所：林煊好、潘誠財、李世明
 中山所：彭鳳貞、王丰、林吉輝
碩士班
文學院
 中文所：沈春燕、陳怡樺、郭豐碩
 史學所：高靖雯、林芝仰、蔡志豪
 哲學所：陳玉蟬、劉岳鑫、吳柏緯
商學院
 會計所：吳士豪、廖怡婷、林信鴻
 資管所：廖士鋒、張圓珠、蔡佩蓉、楊正雄
 國貿所：吳美媛、楊繡璋、劉柏琦
 國企所：嚴文位、陳孟蘭；林毅倫
 觀光所：梁英文、詹悉珍、嚴佳代
工學院
 材料所：秦厚瑛、周志儒、陳俊銘
農學院
 生應所：簡奉惠、古鈺蓮、黃秀琴
 生科所：王碧雪、鄧竹君、蕭揚婷
外國語文學院
 日本所：賴耶親、陳茂慶、李文期

英文所：吳笙銘、雷鵬飛、黃郁雯
 法文所：許惠真
 德文所：謝欣蓓
 韓文所：許怡齡、李愛玲、孫鳳君
 俄文所：郭馨怡、陳品潔
新聞暨傳播學院
 資傳所：張維倫、李雨靜、于恩懿
 新聞所：李欣榮、方惠宗、陳慶懋
法學院
 法律所：聶眾、鍾宛蓉、邱育彰
藝術學院
 藝術所美術組：莊錦杰、王宏印、謝穎文
 藝術所戲劇組：吳桂李、劉雨靈
 藝術所音樂組：黃于真、陳怡潔
 舞蹈所：洪瑞薇、陳家凌
教育學院
 心輔所：郭珮婷、蘇雅萍、謝明惠
 運教所：洪巧珍、陳香吟、林聖峰
理學院
 應化所：許育憲、陳冠志、許泓煜
 大氣所：邱品竣、許權元
 地理所：施心怡、劉佳怡
環境設計學院
 建築所：賴佩霜、吳孟芳、王冠翔
 景觀所：劉千慈、徐宜歆、柳浩翔
 市政所：李彥儒、周兆駿
社會科學院
 美國所：林育政、黃佩菁
 大陸所：林大統、李玉美、楊功華
 經濟所：曾雅茹、王韋能、黃郁珊
 勞動所：羅雅慧、于家琪、黃俊蓉
 政治所：黃品皓、林玉芝、施銘傑
 中山所：張苑菁、江佩靚

推廣部應屆畢業成績優良同學名單

碩專
 生活應用科學研究所：
 鍾翠芬、黃玲瓏、蔡湘茹
 藝術研究所美術組：
 林克澄、吳重安、張淑嫻
 建築及都市計畫研究所：
 盧金禮、李慧禎、簡妙華
 國際企業管理研究所：
 黃千凌、陳建壕、陳秋玲
 王樹德
 中國文學研究所：
 陳雲英、陸穗璉、王淑華
 青少年兒童福利研究所：
 薛惠平、魏弘貞、劉金蘭
 新聞研究所：
 李應萬、顏瑜玫、林俊達
 法律學研究所：
 陳淑貞、戴維成、陳慶賢
 資訊管理研究所：
 曾祺淋、顧海安、林蘭芬
 政治學研究所：
 方文伶、楊義德、羅憲宏
 觀光休閒事業管理研究所：
 李文驊、黃浩烈、何希智

進學
 廣告學系進修學士班：
 胡錦超、陳淑甄、陳雯綺
 企業管理學系進修學士班 A：
 吳思慧、劉彥平、蘇佳玲
 企業管理學系進修學士班 B：
 陳琬綾、高子涵、陳麗鳳
 保險學系進修學士班：
 周婉萱、翁鈺琇、陳柏青
 國際貿易學系進修學士班：
 孫麗華、李雯雯、洪寬尹
 資訊管理學系進修學士班：
 陳慧文、簡美宜、鄭惠安
二技
 英國語文學系在職專班：
 陳國華、張靖梅、陳佩存
 會計技術系在職專班：
 鄭玲惠、曾玉鳳、胡小美
 企業管理技術系在職班 A：
 林素玲、莊淑美、高瑛瑞
 企業管理技術系在職班 B：
 王鴻江、柯惠鐘、陳靜文
 資訊管理技術系在職班：
 張簡安、陳慧如、楊榮宗

舞 43・high63 畢業舞唱會

【文 / 課指組】「舞 43・high63」畢業舞唱會，將於今晚(3日)假百花池隆重登場，6點準時憑票排隊入場。晚會將邀請歌手江美琪、李聖傑、綠打蘇樂團及本校舞蹈類社團熱情演出。入場前，請同學務必記

品學兼優代表

研究所
 外語學院韓文碩 許怡齡
 理學院應化碩 許育憲
 環設學院市政學系 李雅蘋
 商學院觀光系 4C 楊婷瑜
 藝術學院戲劇系 劉光華
大學部
 理學院大氣科學系 李佳蓉
 文學院中文系文學組 4B 陳淑姬
 商學院觀光組 梁英文
 藝術學院舞蹈碩 洪瑞薇
 環設學院景觀碩 劉千慈
教育學院
 推廣部
 進修學士班 廣告學系 胡錦超
 二年制學士班 會計學系 曾玉鳳
 碩專班 藝研所 林克澄

工學院
 電機系 楊柏宇
 外語學院德文系 黃嘉惠
 農學院園藝學系 雷欣怡
 環設學院市政學系 李雅蘋
 商學院觀光系 4C 楊婷瑜
 藝術學院戲劇系 劉光華
大學部
 理學院大氣科學系 李佳蓉
 文學院中文系文學組 4B 陳淑姬
 法學院法律系法學組 王瑞琦
教育學院
 教育學系 柯曉玲
推廣部
 進修學士班 廣告學系 胡錦超
 二年制學士班 會計學系 曾玉鳳
 碩專班 藝研所 林克澄

文化人生 如果所有的人都是富有的，那麼所有的人都是貧窮的。

小說家 馬克吐溫